FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Dist 172
Enu. 22

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU CAN

Province de Quebec — District No. 172 Maisonneuve — S. District No. 4 — {Enumeration District / District du recenseur} No. 19 — {in / dans} Hochelaga — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par — S.-C.-St Père — {Enumerator. / Recenseur.}

Page 4 — 2931

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling House.	Family, household or institution.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or cadastral number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration into Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account. (See instructions.)	WAGE-EARNERS. State whether person is employed in the making of "ready-made clothing" or "other clothing", &c.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade.	Hours of working time per week at chief occupation, if any.	Hours of working time per week at other occupations, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other occupations or trade.	Rate of earnings per hour at chief occupation. (Cents.)	INSURANCE HELD AT DATE— Upon life. $	Against accident or sickness. $	Cost of insurance in column Five. $	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Cost of education in 1910 for each person in column One, at a college, convent or University. $	Blind.	INFIRM (Specify age and class.)
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Demeure.	Famille, ménage ou institution.	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf, divorcé ou séparé légalement.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte (voir instructions)	EMPLOYÉS. Mentionner si la personne est employée comme sur "la terrasse", "dans l'usine", "dans la salle", une "boucherie" ou "épicerie", etc.	Nombre de semaines durant en 1910 à l'emploi principal.	Nombre de semaines à d'autres travaux que l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Gain total en 1910 provenant des emplois autres que l'emploi principal ou du métier.	Taux du gain par heure à l'emploi principal. (Cents.)	ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Sur la vie. $	Sur les accidents ou la maladie. $	Coût de l'assurance dans l'année du recensement. $	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Coût de l'éducation en 1910 pour chaque personne de la colonne Un, à un collège, un couvent ou à l'université. $	Aveugle.	INFIRME (Spécifier l'âge et la catégorie auquel l'infirme appartient.)
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	27	27	Auté Wariste	485 Fullum	M.	chef	M.	juillet	1886	25	Quebec			France	Canad.	Cath. R.	Journal.						75		60		2.00							oui	oui	F.			
2	"	"	Rosa	"	F.	epouse	M.	juin	1886	25	Quebec			France	Canad.	Cath. R.																						
3	"	"	Wariste	"	M.	fils	C.	mai	1906	5	Quebec			France	Canad.	Cath. R.																						
4	"	"	Antoinette	"	F.	fille	C.	juillet	1908	3	Quebec			France	Canad.	Cath. R.																						
5	"	"	Roland	"	M.	fils	C.	mai	1909	2	Quebec			France	Canad.	Cath. R.																						
6	"	"	Rene	"	M.	fils	C.	déc.	1910	7/12	Quebec			France	Canad.	Cath. R.																						
7	28	28	Bourbeau Henry	487	"	Chef	M.	juin	1866	45	Quebec			Anglais	Canad.	Cath. R.	Inspecteur			oui		ateliers	52		54		1000			2500	45	32.-		oui	oui	F.			
8			Catherine	"	F.	epouse	M.	janv.	1870	41	Quebec			L'Acadie	Canad.	Cath. R.																						
9			"	"	F.	fille	C.	fév.	1905	6	Quebec			anglais	Canad.	Cath. R.																100	6	2.50						
10			Alice	"	F.	Idem	C.	nov.	1907	4	Quebec			anglais	Canad.	Cath. R.																100	4	2.00						
11	29	29	Simard Ernest	489	"	chef	M.	mars	1879	32	Quebec			France	Canad.	Cath. R.	contremaître			oui		usine	52		60		800			500	32	8.		oui	oui	F.			
12			Amanda	"	F.	epouse	M.	juin	1884	27	Quebec			France	Canad.	Cath. R.																						
13			Marie	"	F.	fille	C.	mai	1901		Quebec			France	Canad.	Cath. R.																						
14			Parlais Yvonne	"	F.	Idem	C.	juin	1907	4	Quebec			France	Canad.	Cath. R.																						
15	30	30	Simard Theophas	489	"	Chef	M.	mars	1886	3	Quebec			France	Canad.	Cath. R.	menuisier			oui			52		60		780		25					non	non	F.			
16			Celina	"	F.	epouse	M.	juillet	1884	4	Quebec			France	Canad.	Cath. R.																						
17			Celina	"	F.	fille	C.	avril	1906	25	Quebec			France	Canad.	Cath. R.																						
18			Antoine Florida	"	F.	Voisin	C.	mai	1889	22	Quebec			France	Canad.	Cath. R.	Fileuse			oui		Filature	52		60		350							oui	oui	F.			
19	31	31	Larbois Albert	498	"	Chef	M.	janv.	1881	30	Quebec			France	Canad.	Cath. R.	machiniste			oui			52		60		800			1000	30	15.		oui	oui	F.			
20			Florida	"	F.	epouse	M.	fév.	1885	26	Quebec			France	Canad.	Cath. R.																						
21			Lucien	"	M.	fils	C.	janv.	1905	6	Quebec			France	Canad.	Cath. R.																						
22			Adrien	"	M.	fils	C.	déc.	1906	4	Quebec			France	Canad.	Cath. R.																						
23			Germaine	"	F.	fille	C.	juin	1909	2	Quebec			France	Canad.	Cath. R.																						
24			[illegible]											France	Canad.	Cath. R.																						
25	32	32	Lemieux Fx.	491	"	Chef	M.	août	1855	56	Quebec			France	Canad.	Cath. R.	charpent.			oui			52		60		580							non	non	F.			
26			Odina	"	F.	epouse	M.	juillet	1856	55	Quebec			France	Canad.	Cath. R.																			oui	oui	F.			
27			Alexina	"	F.	fille	C.	juillet	1893	18	Quebec			France	Canad.	Cath. R.																			oui	oui	F.			
28			Mary	"	F.	fille	C.	janv.	1911	20	Quebec			France	Canad.	Cath. R.	Cigarière			oui			52		60		250							oui	oui	F.			
29	33	33	Simard Ovila	493	"	Chef	M.	mars	1874	27	Quebec			France	Canad.	Cath. R.	journalier			oui			52		60		600			200	10	5.00		oui	oui	F.			
30			Marguerite	"	F.	epouse	M.	juin	1872	19	Quebec			France	Canad.	Cath. R.																200	10	5.00		oui	oui	F.			
31	34	34	Bourassa Henri	493	"	Chef	M.	oct.	1858	26	Quebec			France	Canad.	Cath. R.																			oui	oui	F.			
32			Anna	"	F.	epouse	M.	janv.	1887	24	Quebec			France	Canad.	Cath. R.																			oui	oui	F.			
33			Pierre	"	M.	fils	C.	mai	1906	5	Quebec			France	Canad.	Cath. R.																						
34	35	35	Gauthier Edmond	497	"	Chef	M.	août	1878	33	Quebec			France	Canad.	Cath. R.	épicier			oui			52											oui	oui	F.			
35			Delvina	"	F.	epouse	M.	sept.	1876	45	Quebec			France	Canad.	Cath. R.																						
36	36	36	Pigeon Pierre	499	"	Chef	M.	mai	1876	35	Quebec			France	Canad.	Cath. R.	menuisier			oui			42		60		500			1000	25	15.		oui	oui	F.			
37			Marie L.	"	F.	epouse	M.	oct.	1876	35	Quebec			France	Canad.	Cath. R.																			oui	oui	F.			
38			Bertha	"	F.	fille	C.	août	1897	14	Quebec			France	Canad.	Cath. R.	couturière			oui		apprentie	40		54		120							oui	oui	F.			
39			Diana	"	F.	Idem	C.	mars	1899	12	Quebec			France	Canad.	Cath. R.																			10	oui	oui	F.			
40			Albert	"	M.	Idem	C.	juin	1903	8	Quebec			France	Canad.	Cath. R.																			10	non	oui	F.			
41			Alvina	"	F.	Fille	C.	août	1905		Quebec			France	Canad.	Cath. R.																						
42	37	37	Larrasin Alphonse	503	M.	Chef	M.	sept.	1877	34	Québec			France	Canad.	Cath. R.	Journal.			oui		aux usines	52		60		600							oui	oui	F.			
43			Aurore	"	F.	epouse	M.	janv.	1875	36	Quebec			France	Canad.	Cath. R.																			oui	oui	F.			
44			Lucienne	"	F.	fille	C.	mai	1899	12	Quebec			France	Canad.	Cath. R.																			10	oui	oui	F.			
45			M. Antoinette	"	F.	Fille	C.	août	1900	11	Quebec			France	Canad.	Cath. R.																			10	oui	oui	F.			
46			Veronique	"	F.	Fille	C.	déc.	1902	9	Quebec			France	Canad.	Cath. R.																			10	oui	oui	F.			
47	38	38	Benault Adolphe	501	"	Chef	M.	mars	1878	33	Quebec			France	Canad.	Cath. R.	briquetier			oui		Construct.	52		48		500		234					mai	oui	F.			
48			Daisie	"	F.	epouse	M.	"	1878	33	Quebec			France	Canad.	Cath. R.																				oui	oui	F.			
49			Adolphe	"	M.	fils	C.	oct.	1903	8	Quebec			France	Canad.	Cath. R.																			10	oui	oui	F.			
50			Oscar	"	M.	fils	C.	juin	1905	6	Quebec			France	Canad.	Cath. R.																								
4578			Romeo	"	M.	fils	C.	mai	1908	3	Quebec			France	Canad.	Cath. R.																								

5.100 — 85